



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.

- **CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- Do not use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Joists, beams and rafters shall not be cut or notched to install the appliance.
- Please do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- The appliance shall, under no circumstances, be covered with insulating material or similar material.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtain, or any other flammable material a minimum distance of 1m from the air outlet.
- The heater needs to be installed so that the switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.
- **WARNING:** The heater must not be used if the ceramic panels are damaged.
- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. Batteries are not a toy!
- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects. (Rings, nails, screws et cetera) there is a danger of short-circuiting!

As a result of a short-circuit batteries may heat up consider-ably or even catch fire. this may result in burns.

- For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
- Do not touch a ruptured and/or leaking battery. If the liquid from the battery gets into your eyes, rinse your eyes as soon as possible with clean water, without rubbing your eyes. Immediately go to the hospital. If it is not treated properly, it can cause eye problems.

PARTS DESCRIPTION

1. On / Off switch
2. Display
3. Handles
4. Remote control

FOOT ASSEMBLY

- Before using the heater, the feet (supplied separately in the carton) must be fitted to the unit.
- These are to be attached to the base of the heater using the 8 self-tapping screws provided.
- Take care to ensure that they are located correctly in the bottom end of the heater side moldings.

BEFORE THE FIRST USE

- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V, 50/60Hz)
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

USE



Illustration 1: Control panel
You can control the device either by using the display or the remote control.

Button	Use
	Press to start heating directly. 1. 1000 W setting 2. 1300 W setting 3. 2300 W setting 4. Prevent Frost setting
	Press to switch between Fahrenheit and Celsius.
	Turn the device On/Off.
	Press to open or close the fan. NOTE: The fan cannot be used in the 'Prevent Frost'-mode.
	Press to increase the temperature.
	Press to decrease the temperature.
	Press to set the timer between 1 – 24 hours.

- The heater is protected against overheating. This will switch off the heater automatically in case of overheating due to total or partial obstruction of the grids. In this case, unplug the appliance and wait for about 30 minutes to cool down. After that remove the object that is obstructing the grids.
- Use the "mode button" to switch between high and low power or to prevent frost.
- Press once for low heating 1000 W
• Press twice for medium heating 1300 W
• Press three times for high heating 2300 W
• Press four times for Prevent frost setting
• The LED display indicates the chosen mode
- Press 'Temperature up' or 'Temperature down' buttons to regulate the temperature you desired. The device starts to heat if the environment temperature is 2°C lower than the set temperature. You can adjust the temperature between 5°C and 37°C.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Clean the two air outlets (above and below) by using a vacuum cleaner to remove dust from inside.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

- **WAARSCHUWING:** Dek de verwarming niet af, om oververhitting te voorkomen.

- **VOORZICHTIG:** Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Men dient dit met name in acht te nemen wanneer er kinderen en kwetsbare mensen aanwezig zijn.

- Gebruik het apparaat niet met een programmeerseenheid, timer, afzonderlijk afstandsbedieningssysteem of andere apparaten die het verwarmingssysteem automatisch inschakelen, omdat er brandgevaar heert als het verwarmingssysteem op onjuiste wijze is afgedeakt of gepositioneerd.
- Gebruik de verwamer niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.
- Er dient niet in dwarsbalken, balken en spanten te worden gesneden of gekerfd om het apparaat te installeren.

- Installeer het apparaat niet in de buurt van gordijnen en andere brandbare materialen. Dit kan brand veroorzaken.
- Regelgevingen m.b.t. de uitlaat van lucht dienen te worden nageleefd.

- Het apparaat dient onder geen enkele omstandigheden afgedeekt te worden met isolerend of soortgelijk materiaal.
- De verwarming dient niet direct onder een stopcontact geplaatst te worden.

- Gebruik deze kachel niet nadat hij is gevallen.
- Gebruik de kachel niet bij zichtbare tekenen van schade.
- Zet deze kachel op een horizontaal en stabiel oppervlak of bevestig hem aan de wand, voor zover van toepassing.

- **WAARSCHUWING:** Gebruik deze kachel niet in kleine kamers waar zich personen bevinden die niet in staat zijn de kamer zelfstandig te verlaten, tenzij zij onder voortdurend toezicht staan.
- **WAARSCHUWING:** Houd om de kans op brand te verkleinen weefsels, gordijnen of eventuele andere brandbare materialen op een minimumafstand van 1 m van de luchtuitleiding.

- De kachel moet zodanig worden gemonteerd dat de knoppen en andere bedieningselementen niet vanuit het bad of de douche bediend kunnen worden.
- **WAARSCHUWING:** De kachel mag niet worden gebruikt als de keramische panelen beschadigd zijn.

- Stel de batterijen NOOIT bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen NOOIT in open vuur. Explosiegevaar!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed!
- Open de batterijen niet met kracht.
- Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!
- Door kortsluiting kunnen batterijen heet worden of zelfs ontbranden. Dit kan brandwonden veroorzaken.

- Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
- Raak een gescheurde en/of lekkende batterij niet aan! Spoel als de vloeistof uit de batterij in uw ogen komt uw ogen dan zo snel mogelijk uit met schoon water en wrijf niet in uw ogen. Ga onmiddellijk naar het ziekenhuis. Als dit niet wordt behandeld, kan dit oogproblemen veroorzaken.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Aanuit-schakelaar
2. Display
3. Handgrepen
4. Afstandsbediening

VOETJES MONTEREN

- Voordat u de heater gaat gebruiken, moet u de voetjes (apart meegeleverd in de verpakking) aan het apparaat bevestigen.
- U zet ze vast aan de basis van de heater met de 8 meegeleverde zelftappende schroeven.
- Zorg dat u de voetjes correct plaatst in de onderkant van de zijpanelen van de heater.

VOOR HET EERSTE GEbruIK

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenhuis.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V, 50/60Hz)
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, zal het een lichte geur afgeven. Dit is normaal. Zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is slechts tijdelijk en zal spoedig verdwijnen.

GEBRUIK



Illustration 1: Bedieningspaneel
U kunt het apparaat bedienen via het display of met de afstandsbediening.

Knop	Gebruik
	Druk hierop om het verwarmen direct te starten. 1. Instelling 1000 W 2. Instelling 1300 W 3. Instelling 2300 W 4. Beveiligingspreventie
	Druk hierop om te wisselen tussen Fahrenheit en Celsius.
	Schakel het apparaat in/u.
	Druk hierop om de ventilator te openen of sluiten. OPMERKING: In de stand voor beveiligingspreventie kan de ventilator niet worden gebruikt.
	Druk hierop om de temperatuur te verhogen.
	Druk hierop om de temperatuur te verlagen.
	Druk hierop om de timer in te stellen tussen 1 – 24 uur.

- De kachel is beschermd tegen oververhitting. De kachel wordt automatisch uitgeschakeld in geval van oververhitting door een volledige of gedeeltelijke obstrucie of de roosters. Verwijder in dit geval de stekker uit het stopcontact en wacht ongeveer 30 minuten totdat de roosters verstipt.
- Gebruik de knop voor de standregeling om te wisselen tussen een hoog en een laag warmtegebaar of om de beveiligingspreventie in te schakelen.
- Druk één keer voor een hoge warmtestand (1000 W)
- Druk twee keer voor een gemiddelde warmtestand (1300 W)
- Druk drie keer voor een lage warmtestand (2300 W)
- Druk vier keer voor de beveiligingspreventie
- De gekozen stand wordt getoond op het led-display.

- Stel de gewenste temperatuur in door op de knoppen 'Temperatuur omhoog' of 'Temperatuur omlaag' te drukken. Als de omgevingstemperatuur 2°C lager is dan de ingestelde temperatuur, begint het apparaat te verwarmen. U kunt de temperatuur instellen tussen 5°C en 37°C.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Maak beide luchtroosters (boven en onder) schoon met een stofzuiger om stof uit de binnenkant te verwijderen.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attenderen u hierop. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

- U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu.

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

- Le radiateur doit être installé de manière à ce que personne dans le bain ou la douche ne puisse toucher les interrupteurs et les autres commandes.
- AVERTISSEMENT :** Le radiateur ne doit pas être utilisé si les panneaux en céramique sont endommagés.
- N'exposez pas les batteries et piles à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil. Ne jetez pas les batteries et piles dans le feu. Vous risquez une explosion !
- Maintenez les batteries et piles hors de portée des enfants. Les batteries et piles ne sont pas des jouets !
- Ne forcez pas l'ouverture des batteries et piles.
- Évitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit !
- Suite à un court-circuit, les batteries et piles peuvent chauffer excessivement, voire s'enflammer, ce qui peut entraîner des brûlures.
- Pour votre sécurité, les pôles de batteries devraient être recouverts par des languettes adhésives pendant le transport.
- Ne touchez pas les batteries et piles percées ou présentant une fuite. Si du liquide de batterie ou de pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les dès que possible à l'eau claire, sans froter les yeux. Rendez-vous immédiatement à l'hôpital. En l'absence de traitement approprié, des lésions oculaires sont possibles.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Interrupteur Marche / Arrêt.
- Affichage
- Pointages
- Télécommande

ASSEMBLAGE DE PÉDALE

- Avant d'utiliser le chauffage, fixez les pieds (fournis séparément dans le carton) sur l'unité.
- Ils doivent être fixés à la base du chauffage à l'aide des 8 vis auto-taraudeuses fournies.
- Veuillez à ce qu'ils soient dûment situés à l'extrémité inférieure des moulures latérales du chauffage.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à l'usage à l'extérieur.
- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Voltage : 220 V-240 V 50/60 Hz)
- À la première mise en marche de l'appareil, une légère odeur est perceptible. C'est normal : assurez une ventilation adéquate. Cette odeur est seulement temporaire et disparaît rapidement.

UTILISATION



Illustration 1: Panneau de commande
Vous pouvez contrôler l'appareil avec l'écran ou à l'aide de la télécommande.

Bouton	Utilisation
	Appuyez pour commencer à chauffer directement. 1. Réglage 1000 W 2. Réglage 1300 W 3. Réglage 2300 W 4. Réglage Antigel
	Appuyez pour commuter entre Fahrenheit et Celsius.
	Allumer/éteindre l'appareil.
	Appuyez pour ouvrir ou fermer le ventilateur. REMARQUE : Le ventilateur ne peut pas être utilisé en mode « Antigel ».
	Appuyez pour augmenter la température.
	Appuyez pour diminuer la température.
	Appuyez pour régler la minuterie sur 1 à 24 heures.
• Le chauffage bénéficie d'une protection en cas de surchauffe. Le chauffage est désactivé automatiquement en cas de surchauffe du fait d'une obstruction, totale ou partielle, des grilles. En ce cas, débranchez l'appareil et attendez environ 30 minutes qu'il refroidisse. Ensuite, retirez l'obstruction présente sur les grilles.	
• Utilisez le « bouton mode » pour passer de la puissance élevée à la puissance faible ou en mode antigel.	
• Appuyez une fois pour un chauffage faible 1000 W	
• Appuyez deux fois pour un chauffage moyen 1300 W	
• Appuyez trois fois pour un chauffage fort 2300 W	
• Appuyez quatre fois pour la réglage Antigel	

- L'affichage LED indique le mode choisi.
- Appuyez sur le bouton 'Température élevée' ou 'Température basse' pour régler la température désirée. L'appareil commence à chauffer à la température ambiante est inférieure de 2 °C à la température réglée. Vous pouvez régler la température entre 5 °C et 37 °C.
- NETTOYAGE ET ENTRETIEN**
 - Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
 - Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
 - Nettoyez les deux ouïes d'aération (au dessus et en dessous) en utilisant un aspirateur pour retirer la poussière de l'intérieur.
- ENVIRONNEMENT**
 - Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.
- Support**
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beachtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beachtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

• ACHTUNG: Das Heizgerät nicht abdecken, um Überhitzung zu vermeiden.

- VORSICHT:** Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Sie müssen besonders aufpassen, wenn Kinder und verletzliche Personen anwesend sind.
- Das Gerät nicht mit einem Programmiergerät, Timer, separatem Fernbedienungsgerät oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, verwenden, weil ein Feuerrisiko besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch platziert wird.
- Diesen Heizkörper nicht in der unmittelbaren Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Balken, Träger und Sparren dürfen für die Installation des Geräts nicht gesägt oder eingekerbt werden.
- Bitte das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und sonstigen brennbaren Materialien installieren. Dies könnte Feuer verursachen.
- Vorschriften hinsichtlich des Luftaustritts müssen eingehalten werden.
- Das Gerät darf unter keinen Umständen mit Isoliermaterial oder ähnlichem Material abgedeckt werden.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Verwenden Sie diese Heizung nicht, wenn sie heruntergefallen ist.

- Nicht verwenden, wenn sichtbare Schäden an der Heizung erkennbar sind.
- Verwenden Sie diese Heizung auf einer horizontalen und stabilen Fläche oder befestigen Sie es an der Wand, falls zutreffend.
- ACHTUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum selbst zu verlassen, es sei denn, eine ständige Aufsicht ist zugegen.
- ACHTUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie mit Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien einen Mindestabstand von 1 m zum Luftauslass ein.
- Das Heizergerät muss so installiert werden, dass Schalter und andere Regler nicht von einer Person in der Badewanne oder Dusche berührt werden können.
- WARNUNG:** Das Heizgerät darf nicht verwendet werden, wenn die Keramikfelder beschädigt sind.
- Setzen Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneninstrahlung aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!

	Drücken, um den Lüfter zu öffnen oder zu schließen. HINWEIS: Im Frostschutz-Modus kann der Lüfter nicht benutzt werden.
	Drücken, um die Temperatur zu erhöhen.
	Drücken, um die Temperatur abzusenken.
	Drücken, um den Timer zwischen 1 Stunde und 24 Stunden einzustellen.

- Die Heizung ist gegen Überhitzung geschützt. Die Heizung wird bei einer Überhitzung durch ein teilweises oder komplettes Blockieren der Gitter automatisch abgeschaltet. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker aus der Steckdose und warten Sie 30 Minuten, bis sich das Gerät abgekühlt hat. Entfernen Sie danach den Gegenstand, der die Gitter blockiert.
- Benutzen Sie den Modus-Schalter, um zwischen hoher und niedriger Leistung zu wechseln oder den Frostschutz-Modus zu wählen.
- Einmal drücken für niedrige Heizstufe von 1000 W.
- Zweimal drücken für mittlere Heizstufe von 1300 W.
- Dreimal drücken für hohe Heizstufe von 2300 W.
- Viermal drücken für Frostschutz-Einstellung.
- Das LED-Display zeigt den gewählten Modus an.

Drücken Sie auf die Taste „Temperatur auf“ oder „Temperatur ab“, um die gewünschte Temperatur zu regulieren. Das Gerät beginnt zu heizen, wenn die Umgebungstemperatur 2°C unter der Sollwerttemperatur liegt. Sie können die Temperatur zwischen 5°C und 37°C einstellen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scharfe Re却iger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Mit einem Staubsauger die zwei Luftaustretöffnungen (oben und unten) reinigen, um den Staub im Inneren zu entfernen.

UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyclen von elektronischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyclen gebrauchte Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.

- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.

- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

TEILEBESCHREIBUNG

- Ein/Aus-Schalter
- Display
- Griffe
- Fernbedienung

FUSSMONTAGE

- Vor Benutzung der Heizung müssen die Füße (separat im Lieferkarton enthalten) am Gerät angebracht werden.
- Sie werden mit den 8 beiliegenden Blechschrauben am Boden der Heizung befestigt.
- Achten Sie darauf, dass sie korrekt an der Unterseite der Heizung eingesetzt werden.

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220V-240V 50/60Hz)
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Dies ist normal. Sorgen Sie für ausreichende Lüftung. Dieser Geruch hält nur kurze Zeit an und verschwindet bald.

BENUTZUNG

- Antes de utilizar el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de que el espacio libre sea mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje indicado en el dispositivo coincida con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220V-240V 50/60Hz)
- Cuando encienda el aparato por primera vez, este producirá un ligero olor. Este olor es normal y solo temporal, desaparecerá en unos minutos. Asegúrese de que la habitación esté bien ventilada.

ANTES DEL PRIMER USO

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de que el espacio libre sea mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje indicado en el dispositivo coincida con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220V-240V 50/60Hz)
- Cuando encienda el aparato por primera vez, este producirá un ligero olor. Este olor es normal y solo temporal, desaparecerá en unos minutos. Asegúrese de que la habitación esté bien ventilada.

uso

- **ADVERTENCIA:** Para evitar sobrecalentamientos, no cubra el calefactor.
- **ATENCIÓN:** Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho durante el uso y causar quemaduras. Preste especial atención si hay niños o personas vulnerables en las inmediaciones.
- No utilice el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente ni ningún otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente,

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Pantalla
3. Asas
4. Mando a distancia

CONJUNTO DE PIES

- Antes de utilizar el calentador, los pies (suministrados por separado en la caja) deben instalarse en la unidad.

- Debe fijarlos en la base del calentador con los 8 tornillos autorroscantes suministrados.

- Asegúrese de que se coloquen correctamente en el extremo inferior de las morduras laterales del calentador.

ANTES DEL PRIMER USO

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de que el espacio libre sea mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.

EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
PT | Manual de utilizador
IT | Manuale utente
SV | Bruksanvisning
PL | Instrukcja obsługi
CS | Návod na použití
SK | Návod na použitie
RU | Руководство по эксплуатации



KA-5818

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.
Este producto es adecuado apenas para espacios bien aislados o para utilización ocasional.
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.
Denne produkt är endast lämpad för välisolera utrymmen eller sporadisk användning.
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użynku lub w stosowaniu w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobré izolované nebo občasné používání.
Tento výrobok je určen iba do dobré izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.
Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.

(WEEE LOGO)



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

- ATENÇÃO: Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Terá de ter especial atenção relativamente à vulnerabilidade das crianças e à presença de pessoas.
- Não utilize o aparelho com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto ou qualquer outro aparelho que ligue automaticamente o aquecedor, uma vez que existe o risco de incêndio se o aquecedor estiver coberto ou posicionado incorrectamente.
- Não utilize este aquecedor perto de banheiras, chuveiros nem piscinas.
- Vigas, hastas e traves não devem ser cortadas nem entalhadas para instalar o aparelho.
- Não instale o aparelho próximo de cortinas e outros materiais combustíveis. Isto pode provocar um incêndio.
- As normas relativas à saída de ar têm de ser cumpridas.
- O aparelho não deve, em qualquer circunstância, ser coberto por material isolador ou semelhante.
- O aquecedor não pode estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.
- Não utilize este aquecedor se o mesmo tiver caído.
- Não utilize se existirem sinais visíveis de danos no aquecedor.
- Utilize este aquecedor sobre uma superfície horizontal e estável, ou fixo à parede, conforme aplicável.
- AVISO: Não utilize este aquecedor em pequenas divisões que estejam ocupadas por pessoas incapazes de abandonarem a divisão pelos seus próprios meios, a menos que seja providenciada supervisão constante.
- AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os artigos têxteis ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 metro da saída de ar.
- O aquecedor deve ser instalado de forma a que os interruptores e os outros controlos não possam ser tocados por uma pessoa que se encontre na banheira ou no duche.
- AVISO: O aquecedor não deve ser utilizado se os painéis de cerâmica estiverem danificados.
- Não exponha a pilha a temperaturas elevadas ou luz solar direta. Nunca atire as pilhas para uma fogueira. Existe perigo de explosão!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças. As pilhas não são brinquedos!
- Não abra as pilhas à força.
- Evite o contacto com objetos metálicos (anéis, pregos, parafusos etc.); existe o perigo de curto-círcuito!
- Em resultado de um curto-círcuito, as pilhas podem aquecer consideravelmente ou mesmo incendiari. Isto poderá resultar em queimaduras.
- Para sua segurança, os polos das pilhas deverão ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte.
- Não toque numa pilha com ruturas e/ou com fugas. Se o líquido da pilha entrar em contacto com os seus olhos, lave-os o mais rapidamente possível com água limpa, sem esfregar os olhos. Dirija-se imediatamente ao hospital. Se não for devidamente tratado, poderá resultar em problemas oculares.

- DESCRÍPCION DE LAS PIEZAS**
1. Interruptor ligar/desligar
2. Visor
3. Pegas
4. Controlo remoto

MONTAGEM DOS PÉS

- Antes de usar o aquecedor, é necessário encaixar os pés (fornecidos separadamente na embalagem) na unidade. Estes devem ser encaixados na base do aquecedor com os 8 parafusos autrosselantes fornecidos.
- Certifique-se de que estão corretamente posicionados na extremidade inferior das molduras laterais do aquecedor.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50/60Hz)
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, irá sentir um leve odor. Isto é normal, assegure que existe uma ventilação adequada. Este odor é apenas temporário e irá desaparecer em breve.

UTILIZAÇÃO



Illustration 1: Painel de controlo
O aparelho pode ser controlado através do visor ou do controlo remoto.

Botão	Utilização
	Prima para iniciar o aquecimento diretamente. 1. 1000 W 2. 1300 W 3. 2300 W 4. Configuração anti-congelamento
	Prima para alternar entre Fahrenheit e Celsius.
	Ligar/Desligar o aparelho.
	Prima para abrir ou fechar a ventoinha. NOTA: A ventoinha não pode ser usada no modo "Anti-congelamento".
	Prima para aumentar a temperatura.
	Prima para diminuir a temperatura.
	Prima para programar o temporizador entre 1-24 horas.

- O aquecedor está protegido contra o sobreaquecimento. Isto irá desligar o aquecedor automaticamente em caso de sobreaquecimento devido a uma obstrução total ou parcial das grelhas. Neste caso, desligue o aparelho da tomada e aguarde 30 minutos para que arrefeça. De seguida, retire o objeto que está a obstruir as grelhas.
- Use o "botão de modo" para alternar entre calor forte e fraco ou o modo anti-congelamento.
- Prima uma vez para calor reduzido de 1000 W
- Prima duas vezes para calor médio de 1300 W
- Prima três vezes para calor elevado de 2300 W
- Prima quatro vezes para o modo "Anti-congelamento".
- O visor LED indica o modo escolhido.
- Prima os botões "Aumentar a temperatura" ou "Baixar a temperatura" para regular a temperatura desejada. O aparelho começa a produzir calor se a temperatura ambiente for 2°C inferior à temperatura definida. Pode regular a temperatura entre 5°C e 37°C.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos ou abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifiquem o dispositivo.
- Limpe as duas saídas de ar (superior e inferior) com um aspirador, para remover o pó do interior.

AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente.
- Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V-240 V 50/60 Hz)

l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

- **AVVERTENZA:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire la stufa.

ATTENZIONE: Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione laddove siano presenti bambini e persone vulnerabili.

- Non utilizzare l'apparecchio con un programmatore, timer o sistema separato di telecomando o altro dispositivo che accende il ventilatore automaticamente, poiché esiste rischio di incendio se il ventilatore viene coperto o posizionato impropriamente.
- Non usare questo ventilatore nelle immediate vicinanze di un bagno, di una doccia o di una piscina.
- Tiranti, fasci, traverse non devono essere tagliati o incisi durante la fase di installazione.
- Non installare il dispositivo in prossimità di tende o di altri materiali combustibili. Ciò potrebbe causare incendio.
- Ci si deve attenere alle regole riguardanti lo scarico dell'aria.
- L'apparecchio non deve in nessun caso essere coperto con materiale isolante o simile.
- Il ventilatore non deve essere collocato sotto la presa di rete.

- Non utilizzare questa stufa se è caduta.
- Non utilizzare questa stufa se mostra segni visibili di danni.

- Utilizzare la stufa su una superficie orizzontale e stabile o fissarla a parete, se applicabile.

AVVERTENZA: Non utilizzare la stufa in ambienti piccoli occupati da persone incapaci di muoversi in modo autonomo, senza costante supervisione.

- **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendi, mantenere tessuti, tende e altri materiali infiammabili a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.

- La stufa deve essere installata in modo tale che gli interruptori e gli altri comandi non possano essere toccati da una persona nella vasca o nella doccia.

- **AVVERTENZA:** Non utilizzare la stufa se i pannelli in ceramica sono danneggiati.

- Non esporre la batteria a temperature elevate o alla luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!

- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Le batterie non sono giocattoli.

- Non aprire le batterie.

- Evitare il contatto con oggetti metallici, come anelli, chiodi, viti, ecc., in quanto possono causare cortocircuiti.

- Come conseguenza di un cortocircuito, le batterie possono riscaldarsi notevolmente o addirittura incendiarsi. Pericolo di ustioni.

- Per sicurezza, durante il trasporto, i poli della batteria devono essere coperti con del nastro adesivo.

- Non toccare una batteria rotta e/o con perdite. Se il liquido della batteria entra in contatto com gli occhi, sciacquare non appena possibile con acqua pulita, senza strofinare. Recarsi immediatamente presso un ospedale. Se non trattato adequadamente, può causare problemi agli occhi.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Display
3. Maniglie
4. Telecomando

MONTAGGIO DEI PIEDINI

- Prima di utilizzare il termoconvettore, è necessario montare i piedini sull'unità.
- Collegarli alla base del termoconvettore con le 8 viti autofilettanti in dotazione.
- Verificare che siano correttamente posizionati alle estremità delle modulazioni sul lati del termoconvettore.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V-240 V 50/60 Hz)

• Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, emetterà un leggero cattivo odore. Ciò è normale, garantire un'adeguata ventilazione. L'odore è solo temporaneo e scomparirà presto.

USO



Illustration 1: Pannello comandi
Grazie al telecomando, è possibile controllare facilmente l'apparecchio.

Tasto	Usa
	Premere per attivare direttamente il riscaldamento. 1. Impostazione 1000 W 2. Impostazione 1300 W 3. Impostazione 2300 W 4. Impostazione antigelo
	Premere per selezionare tra Fahrenheit e Celsius.
	Premere per accendere e spegnere l'apparecchio.
	Premere per aprire o chiudere la ventilazione. NOTA: La ventilazione non può essere usata in modalità antigelo.
	Premere per alzare la temperatura.
	Premere per abbassare la temperatura.
	Premere per impostare il timer tra 1 – 24 minuti.

- La stufa è protetta da surriscaldamento. Tale protezione spegne automaticamente la stufa in caso di surriscaldamento dovuto alla totale o parziale ostruzione delle griglie. In questo

ANVÄNDNING

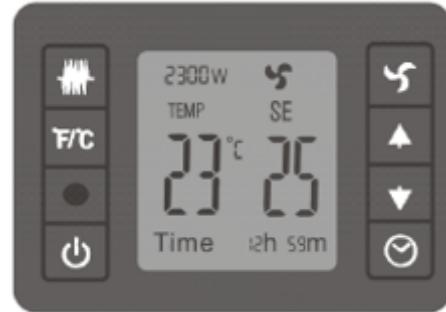


Illustration 1: Kontrollpanel
Du kan styra enheten via antennen displayen eller fjärrkontrollen.

Knapp	Användning
	Tryck för att starta uppvarmning direkt. 1. Inställning 1 000 W 2. Inställning 1 300 W 3. Inställning 2 300 W 4. Frostskyddsinställning
	Tryck för att växla mellan Fahrenheit och Celsius.
	Slå på/stänga av enheten.
	Tryck för att öppna eller stänga flakten. OBS! Flakten kan inte användas i frostskyddsläget.
	Tryck för att höja temperaturen.
	Tryck för att sänka temperaturen.
	Tryck för att ställa in timern på 1–24 timmar.

Värmen är skyddad mot överhettning. Detta stänger automatiskt av värmen vid överhettning till följd av delvis eller total blockering av nätet. I detta fall, koppla ur enheten och låt den kylas ned i ungefär 30 minuter. Ta sedan bort föremål som blockerar nätet.
Använd "lägeskappen" för att byta mellan hög och låg effekt eller frostskyddsläget.
Tryck en gång för låg värme 1 000 W.
Tryck två gånger för medelhög värme 1 300 W.
Tryck tre gånger för hög värme 2 300 W.
Tryck fyra gånger för frostskyddsläget.
LED-displayen anger valt läge.

Tryck på knapparna "Temperatur upp" eller "Temperatur ner" för att reglera temperaturen du önskar. Enheten börjar uppvarmningen om omgivningstemperaturen är 2 °C lägre än den inställda temperaturen. Du kan justera temperaturen mellan 5 och 37 °C.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
Rengör denna grzejnik med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skurväspor eller stålul som skadar apparaten.

Rengör det två luftutflöden (ovan och under) genom att använda en dammsugare för att avlägsna damm från insidan.

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol är på apparaten, bruksvärnslings och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig bidrag till att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZENSTWO

- Producenci nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadających odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczącą bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związek z tym zagrożeniem. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia

i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania nie przykrywaj grzejnika.

PRZESTROGA: Niektóre części tego urządzenia mogą stać się bardzo gorące i powodować oparzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w obecności dzieci i osób szczególnie troski.

Nie korzystaj z urządzenia w połączeniu z programatorem, włącznikiem czasowym, oddzielnym zestawem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem włączającym grzejnik automatycznie, z powodu istniejącego ryzyka pożaru, jeśli grzejnik będzie przykryty lub niewłaściwie umiejscowiony.

Nie używaj tego grzejnika bezpośrednio przy wannie, prysznicu lub basenie do płynania. Aby zainstalować urządzenie nie można ciąć ani naciącać biełek stropowych, dźwigarów lub krokwi.

Proszę nie umieszczać urządzenia w pobliżu firanek lub innych palnych materiałów. Może to spowodować pożar.

Przepisy dotyczące przepływu powietrza muszą być spełnione.

Urządzenie, pod żadnym pozorem, nie może być przykryte materiałem izolującym lub podobnym.

Nie wolno umieszczać grzejnika bezpośrednio pod gniazdkiem.

Nie używać nagrzewnic, jeśli została upuszczona.

Nie używać, jeśli są widoczne uszkodzenia nagrzewnic.

Nagrzewnicy używać na poziomej i stabilnej powierzchni lub zamocować na ścianie.

OSTRZEŻENIE: Jeżeli nie zostanie zapewniony ciągły nadzór, nie należy go używać w małych pomieszczeniach, w których znajdują się osoby, które nie są w stanie ich samodzielnie opuścić.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, materiały tekstylne, zasłony lub inne łatopalne materiały należy trzymać przynajmniej 1 m od wyłotu powietrza.

Grzejnik powinien być zainstalowany w taki sposób, aby osoba znajdująca się w wannie lub pod prysznicem nie dotykała włącznika ani innych przycisków kontrolnych.

OSTRZEŻENIE: Nie można korzystać z grzejnika, jeśli uszkodzone są jego ceramiczne panele.

Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

Trzymaj baterię z dala od dzieci. Bateria to nie zabawki!

Nie otwieraj baterii na siłę.

Unikaj kontaktu z przedmiotami z metalu (pierścionki, gwoździe, śruby, itd.), jako że istnieje możliwość zwarcia!

W wyniku zwarcia baterie mogą się znacznie rozgrzać, a nawet zapalić. Wskutek tego można się poparzyć.

Dla własnego bezpieczeństwa, podczas transportu bieguny baterii powinny być zakryte taśmą samoprzylepną.

Nie dotykaj pękniętej lub ciekającej baterii. W razie kontaktu elektrolitu z oczami natychmiast przemyj je pod bieżącą wodą i nie pocieraj ich. Niezwłocznie zasięgnij porady lekarza. Niepodjęcie odpowiedniego leczenia może spowodować problemy ze wzrokiem.

OPIŚ CZĘŚCI

- Włącznik/włącznik
- Wyświetlacz
- Uchwyty
- Pilot

ZESTAW NÓŻEK

- Pred užitcom nagrzewnicy nalezy zamontować nóżki (dostarczane osobno w opakowaniu kartonowym) do urządzenia.
- Nalezy je zamontować do podstawy nagrzewnicy za pomocą 8 dołączonych do zestawu wkretów samogwintujących.
- Upewnić sie, że sa one prawidlowo umieszczone na dole bocznych profili nagrzewnicy.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie umieść w odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewni minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie nie jest przygotowane do montażu w szafce lub do użycowania na wolnym powietrzu.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: przed zasilaniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V/50/60 Hz)
- Pri pierwszym włączeniu urządzenia pojawi się delikatny zapach. Jest to normalne, należy zapewnić odpowiednią wentylację. Zapach ten jest tymczasowy i szybko zniknie.

UŻYTKOWANIE

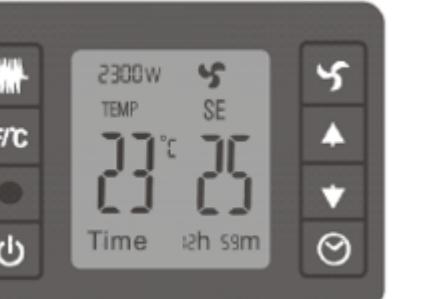


Illustration 1: Panel sterowania
Urządzeniem można sterować za pomocą wyświetlacza lub pilota.

Przycisk	Użytkowanie
	Naciśnij, aby bezpośrednio rozpoczęć ogrzewanie. 1. Ustawienie 1000 W 2. Ustawienie 1300 W 3. Ustawienie 2 300 W 4. "Odszranianie"
	Naciśnij, aby przełączać między jednostkami Fahrenheita i Celsjusa.
	Włącz/włącz urządzenie.
	Naciśnij, aby otworzyć lub zamknąć wentylator. UWAGA: Wentylatora nie można używać w trybie "Odszranianie".
	Naciśnij, aby zwiększyć temperaturę.
	Naciśnij, aby zmniejszyć temperaturę.
	Naciśnij, aby ustawić zegar na czas od 1 do 24 godzin.

Grzejnik chroniony jest przed przegrzaniem. W przypadku przegrzania za względu na całkowite zatrzymanie kratki grzejnika wyłącz się automatycznie. W takim przypadku wyjmij wtyczkę z gniazdką i odzaklak okolo 30 minut, az urządzenie oстыnie. Następnie wyjmij z grzejnika przedmiot, który zatryka kratkę.

Użyj "przycisku trybu", aby przełączyć pomiędzy wysoką i niską mocą grzania lub aby zapobiec zaszonrem.

Naciśnij jeden raz, aby włączyć niską moc grzania 1000 W.

Naciśnij dwa razy, aby włączyć średnią moc grzania 1300 W.

Naciśnij trzy razy, aby włączyć dużą moc grzania 2300 W.

Naciśnij cztery razy, aby włączyć ustawienie "Odszranianie".

Wyswietlacz LED wskazuje wybrany tryb.

Naciśnij przycisk regulacji temperatury "w gó" lub "w dół", aby ustawić żądaną temperaturę. Urządzenie rozpoczyna grzanie, gdy temperatura otoczenia jest o 2 °C niższa niż ustalona temperatura. Możesz ustawić temperaturę w zakresie od 5°C do 37°C.

CZYŚCZENIE I KONSERWACJA

Pred czyszczeniem wyjąj wtyczkę z gniazdką i odzaklak, aż urządzenie wycisznie.

Zewnętrzna obudowa należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrzych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciąków, aby nie uszkodzić urządzenia.

Otwóry wentylacyjne (dolne i górne) wyczyść odkurzaczem, dzięki czemu usunię się kurz z wewnętrznych ścieanek kratki.

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploracji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronycznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, są do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiorki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.tristar.eu

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Pri ignorovaní bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ako je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobný kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvo.
- Spotrebčí nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebčí je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebčí zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebčí sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebčí nesmiejou používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebčí smeju deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokial na nich dozráz osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebčíca a príslušných rizikach. Deti sa nesmú hrať so

zkušenosťou a znalostí používať, pouze pokud jsou pod dohľadom alebo dostali instrukcie týkajúce sa bezpečného použitia prieskrotoje a rozumí možným rizikom. Deti si nesmú hráť s spotrebčícom. Udržujte spotrebčíca a kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mädejšie ako 8 rokov a bez dozoru.

POUŽITÍ

Pri prvom použití se může objevit mírný zápach. Je to zcela běžné, prosím, zajistěte dostatečnou ventilaci. Zápach je dočasný a velmi rychle zmizí.



Illustration 1: Ovládací panel
Zařízení můžete ovládat buď pomocí displeje, nebo pomocí dálkového ovládání.

Tlačítka	Použití

<tbl_r cells="2" ix="4" maxcspan

EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
PT | Manual de utilizador
IT | Manuale utente
SV | Bruksanvisning
PL | Instrukcja obsługi
CS | Návod na použití
SK | Návod na použitie
RU | Руководство по эксплуатации



KA-5818

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.
Este producto es adecuado apenas para espacios bien aislados o para utilización ocasional.
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.
Denne produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobrozvolené prostředí nebo občasné používání.
Ten výrobok iba do dobré izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.
Этот товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.

[WEEE LOGO]



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands



Illustration 1: Ovládací panel
Zariadenie môžete ovládať pomocou displeja alebo diaľkového ovládania.

Tlačidlo	Používanie
	Stlačte pre spustenie priameho ohrevu:
1.	Nastavanie 1000 W
2.	Nastavanie 1300 W
3.	Nastavanie 2300 W
4.	Nastavanie predchádzaniu mrznutia
	Stlačením prepína medzi jednotkami Fahrenheit a Celzius.
	Stlačte pre zapnutie/vypnutie zariadenia.
	Stlačením otvoríte alebo zavrieť ventilátor. POZNÁMKA: Ventilátor v režime "predchádzanie mrznutia" nie je možné použiť.
	Stlačte a zvýšte hodnotu teploty.
	Stlačte a znížte hodnotu teploty.
	Časovač môžete stlačením nastaviť od 1 do 24 hodín.

- Kúrenie má ochranu proti prehraniu. Tá kúrenie automaticky vypne v prípade prehrania v dosledku celkového ale čiastočného upchatia mriežky. V tomto prípade odpojte spotrebicí od elektrickej siete a počkajte 30 minút, kým vychladne. Potom odstráňte prekážku, ktorá mriežku blokuje.
- Na preplňanie medzi vysokým a nízkym výkonom či predchádzaniu mrznutia použite „tlačidlo režimu“.
- Stlačte raz pre nízky výkon ohrevu 1000 W
- Stlačte dva krát pre stredný výkon ohrevu 1300 W
- Stlačte tri krát pre vysoký výkon ohrevu 2300 W
- Stlačte štvrtí krát pre nastavenie predchádzaniu mrznutia
- LED displej zobrazí vybraný režim.

• Kúrenie má ochranu proti prehraniu. Tá kúrenie automaticky vypne v prípade prehrania v dosledku celkového ale čiastočného upchatia mriežky. V tomto prípade odpojte spotrebicí od elektrickej siete a počkajte 30 minút, kým vychladne. Potom odstráňte prekážku, ktorá mriežku blokuje.

• Na preplňanie medzi vysokým a nízkym výkonom či predchádzaniu mrznutia použite „tlačidlo režimu“.

Stlačte raz pre nízky výkon ohrevu 1000 W

Stlačte dva krát pre stredný výkon ohrevu 1300 W

Stlačte tri krát pre vysoký výkon ohrevu 2300 W

Stlačte štvrtí krát pre nastavenie predchádzaniu mrznutia

• LED displej zobrazí vybraný režim.

• Kúrenie má ochranu proti prehraniu. Tá kúrenie automaticky vypne v prípade prehrania v dosledku celkového ale čiastočného upchatia mriežky. V tomto prípade odpojte spotrebicí od elektrickej siete a počkajte 30 minút, kým vychladne. Potom odstráňte prekážku, ktorá mriežku blokuje.

• Na preplňanie medzi vysokým a nízkym výkonom či predchádzaniu mrznutia použite „tlačidlo režimu“.

Stlačte raz pre nízky výkon ohrevu 1000 W

Stlačte dva krát pre stredný výkon ohrevu 1300 W

Stlačte tri krát pre vysoký výkon ohrevu 2300 W

Stlačte štvrtí krát pre nastavenie predchádzaniu mrznutia

• LED displej zobrazí vybraný režim.

• Pred čistením odpojte spotrebicí od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.

• Spotrebicí odčistite vŕtakou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné dosluže prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože môžu odísť k poškodeniu spotrebicí.

• Vyčistite dva vývody vzduchu (horný/vyšší a dolný/nížší) použitím vysávacia na odstránenie prachu zvnútra.

• Tento spotrebicí nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebicí. Tento symbol na spotrebicí, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebicí je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domáčich spotrebicov výraznou miernou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú mestské úrady.

• Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu!

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключённое к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их

действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

• Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штекер или устройство в воду или любую другую жидкость.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не накрывайте обогреватель во избежание его перегрева.

• ВНИМАНИЕ! Некоторые компоненты настоящего продукта сильно нагреваются и могут привести к ожогам. Необходимо уделять особое внимание при эксплуатации устройства в местах, в которых находятся дети или люди с ограниченными умственными возможностями.

• Запрещается использовать обогреватель в сочетании с программаторами, таймерами, автономными системами дистанционного управления или другими устройствами, включающими его в сеть автоматически, поскольку это связано с риском возникновения пожара, если прибор накрыт или неправильно установлен.

• Запрещается эксплуатировать нагреватель в непосредственной близости от ванн, душевых кабин или бассейнов.

• Для установки устройства запрещается делать углубления в балках, перекладинах или поперечинах.

• Запрещается устанавливать устройство в непосредственной близости от штор и других горючих материалов. Это может привести к пожару.

• Необходимо соблюдать требования к выпуску воздуха.

• Покрывать устройство изоляционным или аналогичным материалом строго запрещено.

• Запрещается устанавливать обогреватель непосредственно под розеткой электросети.

• Запрещается использовать нагреватель после его падения.

• Запрещается использовать нагреватель с видимыми следами повреждений.

• Установите нагреватель на горизонтальной устойчивой поверхности или закрепите его на стене с соблюдением инструкций по установке.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается без постоянного присмотра использовать данный обогреватель в небольших помещениях, если в них находятся люди, которые не могут покинуть их без посторонней помощи.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для снижения риска возгорания соблюдайте дистанцию не менее 1 метра между отверстием для выпуска воздуха и тканями, шторами и другими воспламенямыми материалами.

• Обогреватель должен устанавливаться так, чтобы выключатель и другие элементы управления устройством были недоступны из ванны или душа.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается эксплуатировать обогреватель при повреждении керамических панелей.

• Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взорваться!

• Не давайте детям играть с аккумуляторами. Аккумулятор — не игрушка!

• Не пытайтесь вскрыть аккумуляторы силой.

• Избегайте контакта с металлическими предметами (кольцами, гвоздями, винтами и т.д.), так как это может привести к короткому замыканию!

• Короткое замыкание может привести к сильному нагреванию или даже взорваннию аккумуляторов, что может стать причиной получения ожогов.

• В целях обеспечения безопасности заклеивайте контакты аккумуляторов липкой лентой во время транспортировки.

• Не прикасайтесь к поврежденному или протекающему аккумулятору. При попадании жидкости из аккумулятора в глаза как можно быстрее промойте их чистой водой и не трите глаза руками. Немедленно обратитесь к врачу. Неправильные действия могут привести к нарушениям в работе органа зрения.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

- Кнопка включения и выключения
- Дисплей
- Ручка
- Пульт ДУ

БЛОК ОПОРНЫХ ПОДСТАВОК

- Перед использованием обогревателя требуется присоединить к нему опорные подставки, поставляемые отдельно в коробке.
- Присоедините подставки к основанию обогревателя с помощью 8 прилагаемых винтов.
- Следите за тем, чтобы винты были правильно расположены на нижней части боковин обогревателя.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Подключите шнур питания к розетке. (Примечание. Убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве (220–240 В, 50/60 Гц), и сетевое напряжение совпадают.)
- При первом включении устройства появится нехарактерный запах. Это не является неисправностью. Обеспечьте надлежащую вентиляцию. Этот аромат скоро исчезнет.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Illustration 1: Панель управления
Устройством можно управлять с помощью дисплея или пульта дистанционного управления.

Кнопка	Эксплуатация
	Нажмите, чтобы начать обогрев.
1. Параметр: 1000 Вт 2. Параметр: 1300 Вт 3. Параметр: 2300 Вт 4. Режим «Предотвращение образования инея»	
	Нажмите, чтобы переключиться между градусами Фаренгейта и Цельсия.
	Включите или выключите устройство.
	Нажмите, чтобы открыть или закрыть вентилятор. ПРИМЕЧАНИЕ: Вентилятор нельзя использовать в режиме «Предотвращение образования инея»
	Нажмите, чтобы повысить температуру.
	Нажмите, чтобы понизить температуру.
	Нажмите, чтобы задать время в диапазоне от 1 до 24 часов.

• Воспользуйтесь кнопкой переключения режимов для переключения между работой на высокой и низкой мощности или режимом «Предотвращение образования инея».